

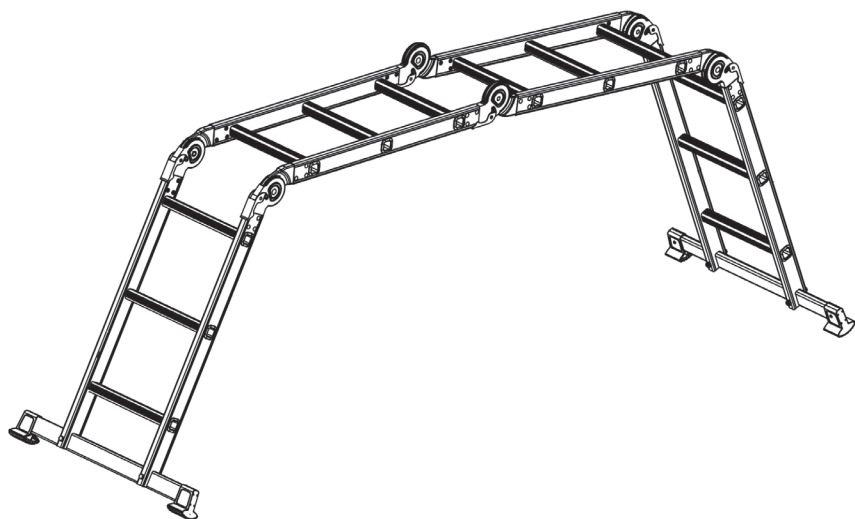
Multipurpose Folding Ladder

Ledad multistege

Leddets multistige

Nivelletty yleistikas

Multifunktionsleiter



Art.no

40-6947

Model

WR2397A

Ver. 20180522

clas ohlson

English

Svenska

Norsk

Suomi

Deutsch

Multipurpose Folding Ladder

Art.no 40-6947 Model WR2397A

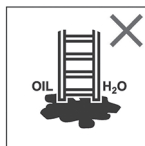
Please read the entire instruction manual before use and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

Safety

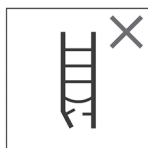
General safety instructions for all ladders



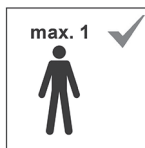
Warning: Fall hazard.



Do not erect the ladder on contaminated ground.



Inspect the ladder after delivery. Before every use, visually check that the ladder is not damaged and is safe to use. Never use a damaged ladder.



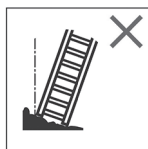
The ladder may only be used by a maximum of one person at a time.



Maximum total load 150 kg.



Do not ascend or descend unless you are facing the ladder.



Do not use the ladder on an uneven or unfirm base.



Keep a secure grip on the ladder when ascending and descending. Maintain a handhold whilst working from a ladder or take additional safety precautions if you cannot.



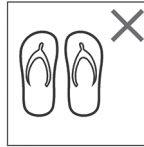
Do not overreach.



Avoid work that imposes a sideways load on ladders, such as side-on drilling through solid materials.



Do not carry equipment which is heavy or difficult to handle while using a ladder.



Do not wear unsuitable footwear when climbing a ladder.

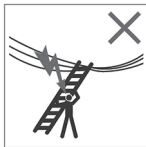


Do not use the ladder if you are not fit enough. Certain medical conditions or medication, alcohol or drug abuse could make ladder use unsafe.

- Do not spend long periods on a ladder without regular breaks. Tiredness is a safety risk.
- Place and secure the ladder in such a way that it will not be damaged during transport.
- Ensure that the ladder is suitable for the task.
- Do not use the ladder if contaminated, e.g. with wet paint, mud, oil or snow.
- Do not use the ladder outside in adverse weather conditions, such as strong wind.
- When positioning the ladder, take into account the risk of collision with the ladder e.g. from pedestrians, vehicles or doors. Secure doors (not fire exits) and windows in the work area wherever possible.

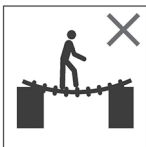


Warning, electricity hazard.



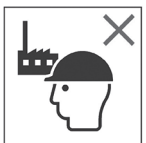
Identify any electrical risks in the work area, such as overhead lines or other exposed electrical equipment and do not use the ladder where electrical risks occur.

Use non-conductive ladders for unavoidable live electrical work.



Do not use the ladder as a bridge.

- Do not modify the ladder design.
- Do not move a ladder while standing on it.
- Pay attention to the wind when using the ladder outdoors.



This ladder is designed for domestic use.

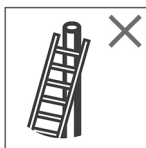
Additional safety instructions for leaning ladders



Leaning ladders with rungs shall be used at the correct angle.



Ladders used for access to a higher level shall be extended at least 1 m above the landing point and secured, if necessary.



Do not lean the ladder against unsuitable surfaces.



Do not stand on the top three steps/rungs of a leaning ladder.

Additional safety instructions for standing ladders



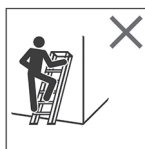
Do not step off the side of standing ladder onto another surface.



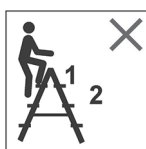
Open the ladder fully before use.



Only use the ladder with restraint devices engaged.



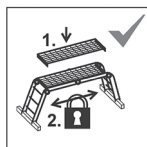
A standing ladder shall not be used as a leaning ladder unless it is designed to do so.



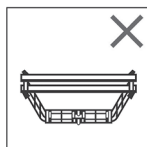
Do not stand on the top two steps/rungs of a standing ladder without a platform and a hand/knee rail.

Additional safety instructions for multi-hinge joint ladders

A single or multiple joint ladder should be unfolded/folded when lying on the ground and not in its use position.



If the ladder is to be used as a platform, only decking plates supplied by the manufacturer must be used. The hinges of the ladder must be locked before use.



Prohibited position.



Maximum total load 150 kg.

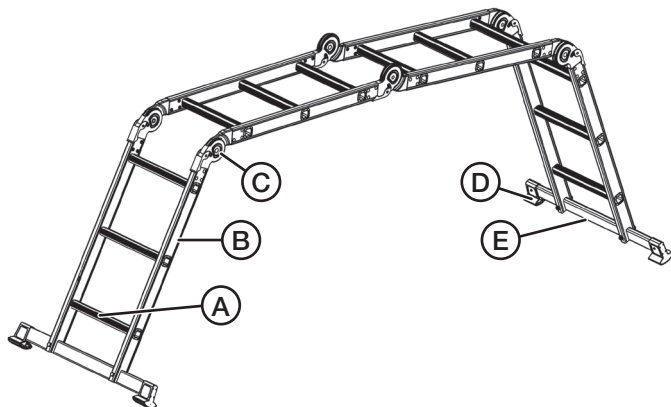


Ensure that all the hinges are locked.

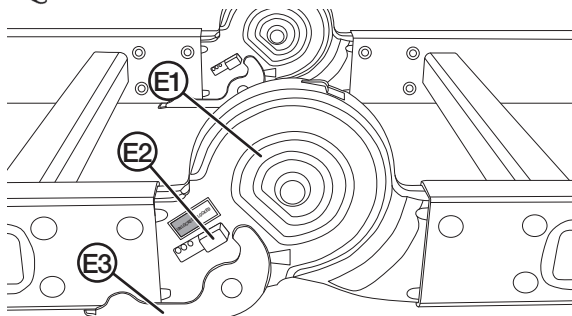
Product description

- Multipurpose Folding Ladder
- 4 × sections
- 12 × rungs
- 2 × ground/wall rails
- 2 × decking plates

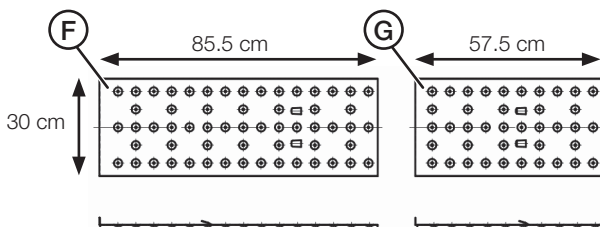
- A. Rung
- B. Stile
- C. Hinge
- D. Foot
- E. Ground/wall rail



- E1. Hinge
- E2. Locking latch
- E3. Release lever

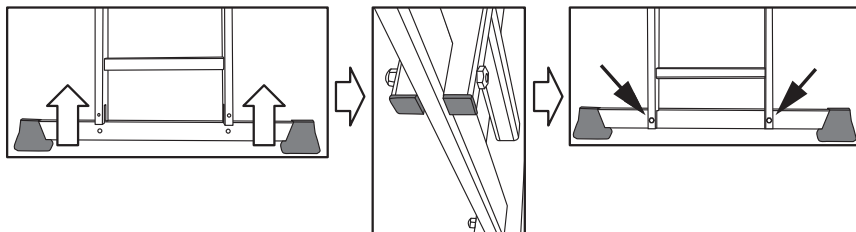


- F. Large decking plate
- G. Small decking plate



Assembly

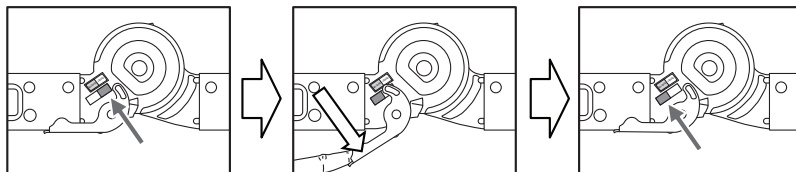
1. Unpack the parts and remove all packing materials.
2. Insert the ground/wall rails into the slots in the ends of the stiles (uprights) with the feet facing away from the ladder.
3. Align the holes in the rails with the holes in the stiles.



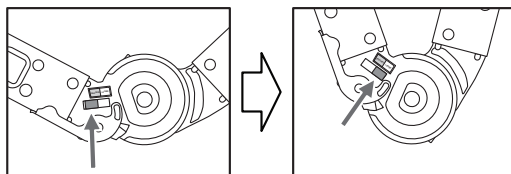
4. Push the bolts through from one side and put a washer and nut onto the end of each bolt on the other side of the ladder. Grip the heads of the bolts and tighten the nuts. **Note:** Be careful, however, not to overtighten.

Instructions for use

Locking and unlocking the hinges



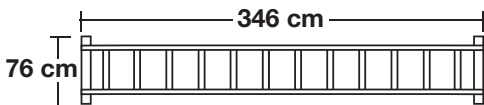
1. Lift the release lever (E3) and the locking latch (E2) will click into the [UNLOCKED] position.



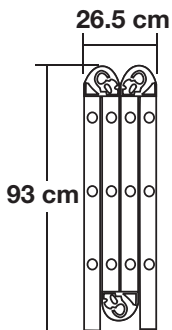
2. Fold up or straighten out the sections of the ladder and the locking latches will automatically click into the [LOCKED] position at the next fixed angle setting.

Possible configurations

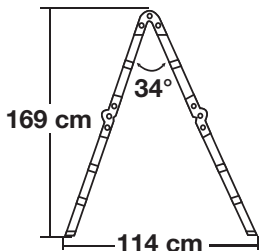
Straight, single-section leaning ladder



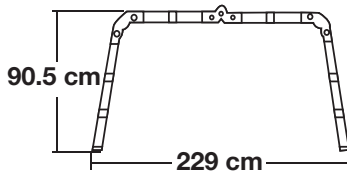
Folded



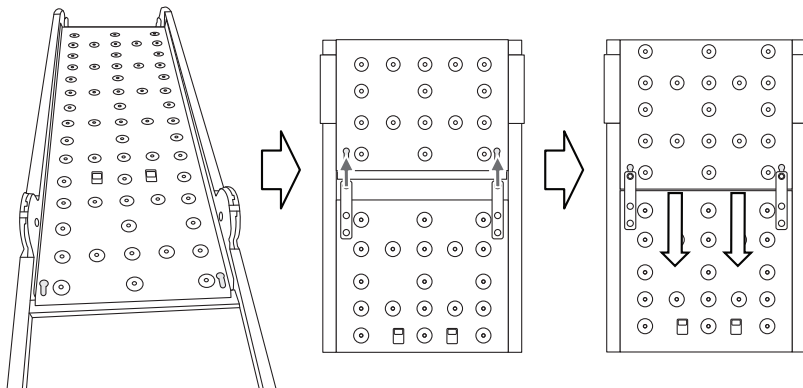
Free-standing A-frame ladder



Scaffold/Workbench



When a flat work surface or platform is required, the decking plates (F and G) can be used.



1. Lay the large decking plate at one end spanning two sections.
2. Hook the small decking plate onto the end of the large decking plate.

Regular working order inspections

Visual inspections should be performed regularly to check that:

- the stiles are not bent, twisted, cracked, corroded or damaged in any way
- the surface of the stiles around each rung fixing is in good condition
- no fittings, bolts or nuts are loose, missing or corroded
- none of the rungs are loose, missing, corroded or damaged in any way
- the hinges are not damaged, loose or corroded
- the hinge locking mechanisms automatically click into the locked position
- none of the ground/wall rail feet are missing, loose, worn or damaged in any way
- the entire ladder is free from mud, wet paint, oil, grease or other slippery substances
- the decking plates are not damaged or corroded.



Warning:

If the ladder fails to comply with any of the requirements listed above, it must NOT be used.

Care and maintenance

Cleaning

Clean the product using a damp cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

Storage

When not in use, the ladder should be stored:

- in a dry and sheltered location
- in a position which ensures that the ladder remains straight
- where it cannot be damaged by vehicles, heavy items or contaminants
- where it cannot pose a tripping or fall hazard or create an obstacle
- where it cannot easily be used for criminal purposes
- where it cannot be climbed by unauthorised users (e.g. children).

Responsible disposal

The product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

Specifications

Material	Aluminium/Steel
Number of sections	4
Number of rungs	12
Folded size	93 × 36/76 × 26.5 cm
Max load	150 kg
Weight	16.3 kg

Ledad multistege

Art.nr 40-6947 Modell WR2397A

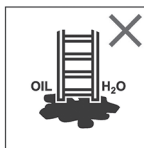
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

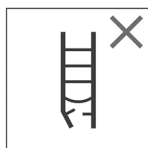
Allmänna säkerhetsdirektiv för stegar



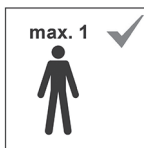
Varning! Fallrisk.



Placera aldrig stegen på riskabelt underlag, t.ex. i oljefläckar eller vattenpölar.



Inspektera stegen efter leveransen och inför varje användningstillfälle. Använd aldrig en skadad steg.



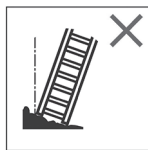
Stegen får endast användas av 1 person åt gången.



Maxbelastning 150 kg.



Vänd aldrig ryggen mot stegen när du klättrar på den.



Använd inte stegen på ett ojämnt eller instabilt underlag.



Håll i stegen med ett säkert grepp när du klättrar på den. Håll alltid fast dig i stegen eller vidta andra säkerhetsåtgärder om du inte kan hålla dig i stegen när du arbetar från den.



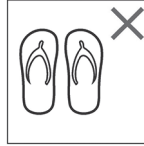
Sträck dig inte för långt när du står på stegen.



Undvik att använda stegen till arbeten som medför en sidokraft mot stegen, som t.ex borring åt sidan i fast material.



Bär inte utrustning eller föremål som är tunga eller svåra att hantera när du använder stegen.



Använd inte stegen iförd olämpliga skor.



Använd inte stegen om du inte är i tillräckligt god kondition. Vissa medicinska tillstånd, viss medicinering och alkohol- eller drogmissbruk kan medföra säkerhetsrisk vid användning av stegen.

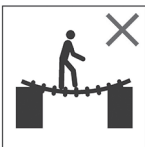
- Stå inte för länge på stegen utan regelbundna pauser. Trötthet är en säkerhetsrisk.
- Placera och lastsäkra stegen på ett sätt så den inte skadas under transport.
- Försäkra dig om att stegen är lämplig för det arbete som ska utföras.
- Använd inte stegen om den är nedfläckad av våt färg, lera, olja eller snö.
- Använd inte stegen utomhus i svåra förhållanden som t.ex. hård vind.
- Vid uppställning ska hänsyn tas till risken för kollision med stegen av t.ex. gångtrafikanter, fordon eller dörrar. Säkra dörrar (ej utrymningsvägar) och fönster där det är möjligt.



Varning för elektrisk spänning!

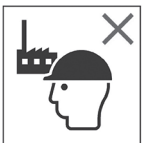


Identifiera risker gällande elsäkerhet kring arbetsområdet, som t.ex. elledning i luften eller annan elektrisk utrustning. Använd inte stegen där dessa risker finns. Använd icke-ledande stegar för arbeten som måste utföras i närheten av elektrisk spänning.



Använd inte stegen som bro eller landgång.

- Modifiera inte stegens konstruktion.
- Flytta inte på stegen när du står på den.
- Ta hänsyn till vinden vid användning utomhus.

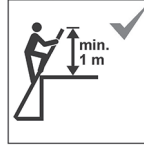


Stegen är avsedd för privat bruk.

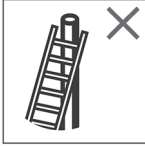
Särskilda säkerhetsdirektiv för lutande stegar



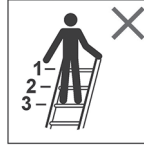
Använd endast stegen när den är uppställd i korrekt vinkel.



Om stegen används för förflyttning till en högre nivå ska minst 1 m av stegens övre ände sticka upp ovanför den högre nivån.



Luta inte stegen mot olämpliga underlag.



Stå inte på de 3 översta stegen.

Särskilda säkerhetsdirektiv för fristående stegar



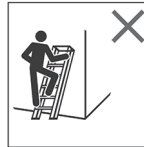
Använd inte stegen för att förflytta dig till en intilliggande yta.



Fäll ut stegen helt innan användning.



Säkra eventuell låsanordning innan stegen används.



Fristående steg ska inte användas som lutande steg om den inte är konstruerad för det.



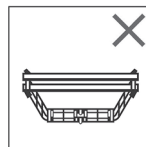
Stå inte på de två översta trappstegen/stegpinnarna på en fristående steg utan plattform och hand-/knästödd.

Särskilda säkerhetsdirektiv för ledade multistegar

Ledade multistegar ska vara helt utfällda eller hopvikta när de ligger på marken.



Använd endast medföljande iläggsskivor. Ledbeslagens spärrar ska vara i låst läge innan användning.



Förbjuden position.



Maxbelastning 150 kg.

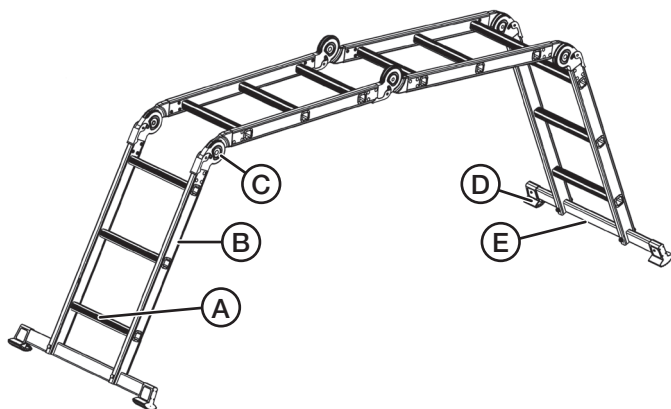


Försäkra dig om att ledbeslagens spärr går i lås.

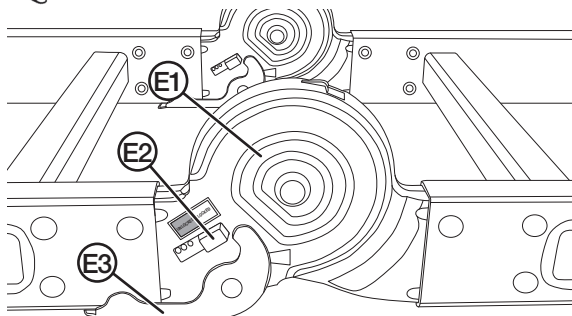
Produktbeskrivning

- Ledad multisteg
- 4 × sektioner
- 12 × steg
- 2 × mark-/väggstöd
- 2 × iläggsskivor

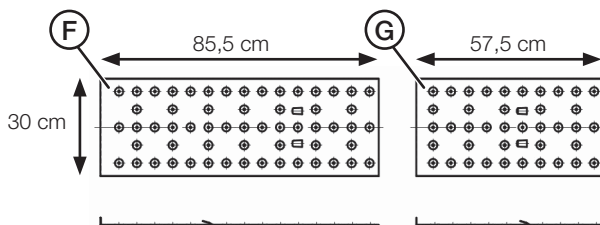
- A. Steg
- B. Sidostycke
- C. Ledbeslag
- D. Fot
- E. Mark-/väggstöd



- E1. Led
- E2. Spärr
- E3. Upplåsningsspak

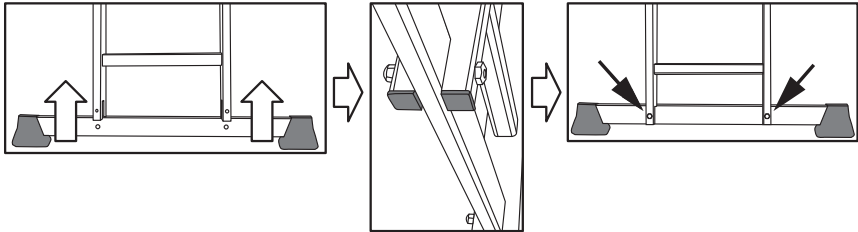


- F. Stor iläggsskiva.
- G. Liten iläggsskiva.



Montering

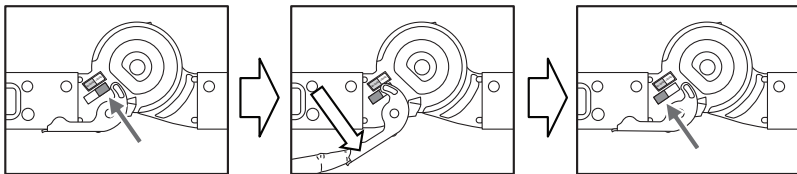
1. Packa upp delarna och avlägsna allt emballage.
2. Sätt mark-/väggstödet (E), med fötterna pekande från stegen, mot urtagen i sidostyckenas ändrar.
3. Se till att hålen hamnar mitt för varandra och skjut stödet på plats.



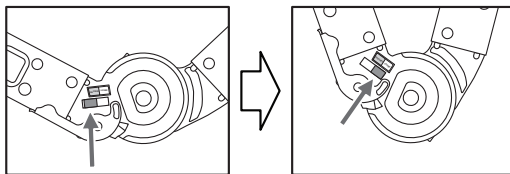
4. Sätt i skruven från ena sidan och brickan och muttern från andra sidan. Håll fast skruven och skruva fast muttern. **Obs!** Dra inte för hårt.

Användning

Öppna och låsa ledbeslagets spärr

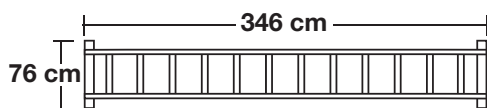


1. Lyft upplåsningsspaken (E3) och spärren (E2) hoppar till upplåst läge [UNLOCKED].

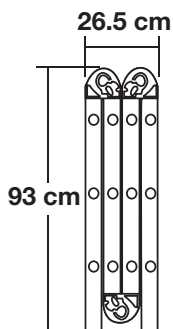


2. Vik ihop eller fäll ut sektionen/sektionerna och spärren hoppar automatiskt till låst läge [LOCKED] vid nästa möjliga position.

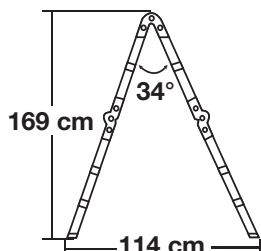
Uppställningsalternativ
Rak anliggande stege



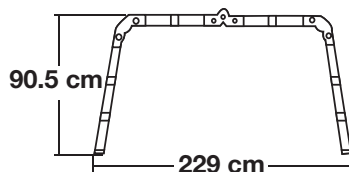
Hopfälld



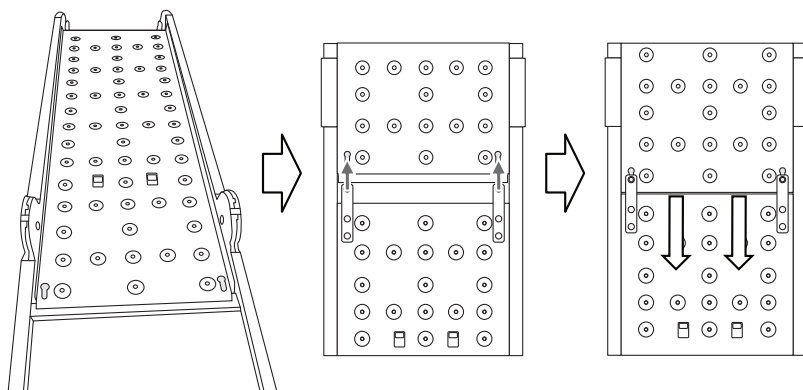
Fristående stege



Arbetsbänk/avställningbänk



Vid behov av en plan yta kan iläggsskivorna (F och G) användas.



1. Lägg på den stora iläggsskivan från den ena änden på de två horisontella sektionerna.
2. Passa in den lilla iläggsskivans hakar i hålen i den stora skivan, dra något bakåt och lägg på plats.

Regelbunden kontroll av stegens skick

Kontrollera regelbundet att:

- sidostyckena inte är böjda, vridna, spruckna, korroderade eller skadade på annat sätt
- sidostyckenas ytor kring stegens infästning är i gott skick
- beslag, skruvar eller muttrar inte är lösa, saknas eller är korroderade
- steg inte är lösa, saknas, korroderade eller skadade på annat sätt
- ledbeslagen inte är skadade, lösa eller korroderade
- ledbeslagens spärrar slår till automatiskt
- mark-/väggstödets fötter inte saknas, är lösa, utslitna eller skadade på annat sätt
- hela stegen är fri från smuts, lera, färg, olja och fett
- iläggsskivorna inte är skadade eller korroderade.



Varning!

Om någon av ovanstående punkter inte uppfylls ska du INTE använda stegen.

Skötsel och underhåll

Rengöring

Rengör produkten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

Förvaring

Förvara stegen när den inte används:

- på en plats som är torr och skyddad
- i en position som gör att stegen förblir rak
- så att stegen inte kan skadas av fordon, tunga föremål eller föroreningar
- så att stegen inte kan utgöra en fara eller vara ett hinder
- så att stegen inte lätt kan användas för kriminella ändamål
- så att stegen, om den är permanent placerad, är säkrad mot obehörig klättring (t.ex. av barn).

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Material	Aluminium/Stål
Antal sektioner	4
Antal steg	12
Mått hopfälld	93 × 36/76 × 26,5 cm
Max belastning	150 kg
Vikt	16,3 kg

Leddet multistige

Art.nr. 40-6947 Modell WR2397A

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk.

Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data.

Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

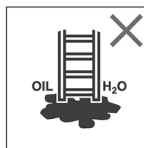
(Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

Sikkerhet

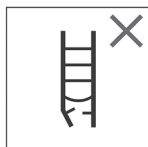
Generelle sikkerhetstiltak, stiger



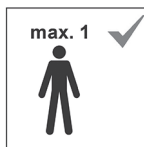
Advarsel! Fare for fall.



Plasser aldri stigen på risikabelt underlag, som f.eks. oljeflekker eller i vandammer.



Inspiser stigen etter levering og før hver gang den skal brukes. Bruk aldri en stige med mangler eller skader.



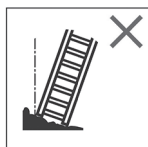
Stigen skal kun benyttes av en person av gangen.



Maks belastning 150 kg.



Klatre aldri på stigen med ryggen vendt inn mot stigen.



Bruk ikke stigen på ujevnt eller ustabilt underlag.



Hold i stigen med et sikkert grep når du klatrer i den. Hold deg alltid fast i stigen eller benytt andre sikkerhetsanordninger hvis du ikke kan holde deg fast når du jobber fra den.



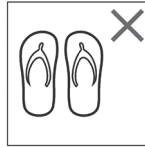
Strekk deg ikke for langt når du står på stigen.



Unngå å bruke stigen til prosjekter som medfører en sidekraft mot stigen, som f.eks. boring til siden, i fast materiale.



Bær ikke utstyr eller gjenstander som er tunge eller vanskelig å håndtere, når du klatrer i stigen.



Bruk egnede sko når du skal klatre i stigen.

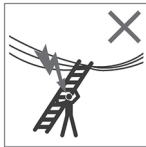


Bruk ikke stigen hvis du ikke er i tilstrekkelig god form til det. Enkelte medisinske tilstander, og bruk av spesielle medisiner, alkohol eller rusmidler bør ikke kombineres med klatring i stigen, da dette kan føre til skader.

- Stå ikke for lenge på stigen av gangen uten å ta regelmessige pauser. Tretthet er en sikkerhetsrisiko.
- Plasser og laastsikre stigen på en slik måte at den ikke tar skade ved transport.
- Kontroller at stigen egner seg til den jobben som skal utføres.
- Ikke bruk stigen hvis den er tilsølt med våt maling, jord/leire, olje eller snø.
- Bruk ikke stigen utendørs i vanskelige forhold, som f.eks. ved sterk vind.
- Når man plasserer stigen skal det tas hensyn til faren for kollisjon med stigen av f.eks. gående, kjøretøy eller dører. Sørg for at dører (eller andre rømningsveier) og vinduer ikke blokkes der det er mulig.

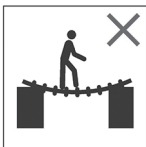


Se opp for elektrisk spenning!



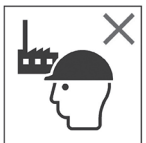
Identifiser farer vedrørende elsikkerhet rundt arbeidsområdet, som f.eks. strømledninger i luften eller annet elektrisk utstyr. Bruk ikke stigen der det er fare for slike innretninger.

Ikke bruk stiger til jobber som må utføres nær elektrisk spenning.



Bruk ikke stigen som bro eller landgang.

- Stigen må ikke modifiseres eller endres på.
- Flytt ikke på stigen mens du står på den.
- Ta hensyn til vinden ved bruk av stigen utendørs.



Stigen er beregnet til privat bruk.

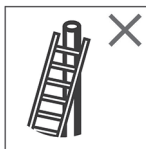
Spesielle sikkerhetskrav til vinklede stiger



Bruk stigen kun når den er plassert i riktig vinkel.



Hvis stigen benyttes til forflytting til et høyere nivå skal minst 1 meter av stogens øvre del stikke opp over det høyeste nivået.



Ikke la stigen hvile inn mot ustødig underlag.



Ikke stå på de tre øverste trinnene.

Spesielle sikkerhetskrav til frittstående stiger



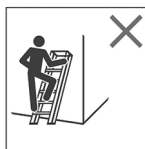
Ikke benytt stigen for å forflytte deg til en inntilliggende flate.



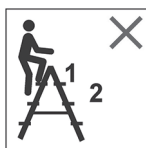
Fold ut stigen helt før bruk.



Eventuelle låseanordninger må sikres før stigen kan tas i bruk.



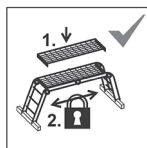
Frittstående stige skal ikke brukes som vinklet stige hvis den ikke er konstruert for dette.



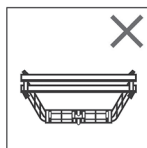
Stå ikke på de to øverste trinnene på en frittstående stige uten plattform og hånd-/kne støtte.

Spesielle sikkerhetskrav til leddede multistiger

Leddede multistiger skal være helt utfoldet eller sammenslått når de står på bakken.



Bruk kun de medfølgende innleggsplatene. Sperrene på leddbeslagene skal være i låst posisjon ved bruk.



Forbudt posisjon.



Maksbelastning 150 kg.

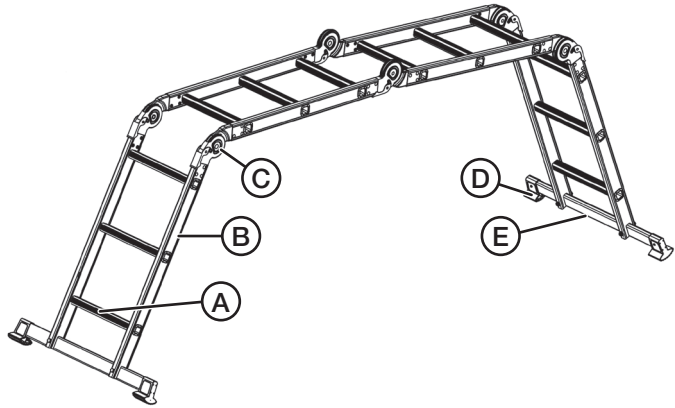


Kontroller at leddbeslagene er ordentlig låst.

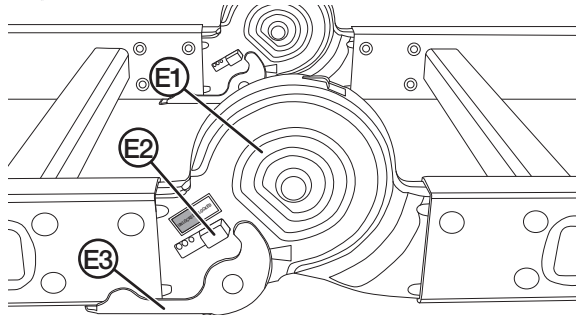
Produktbeskrivelse

- Leddet multistige
- 4 seksjoner
- 12 trinn
- 2 stk. mark-/veggstøtter
- 2 innleggsplater

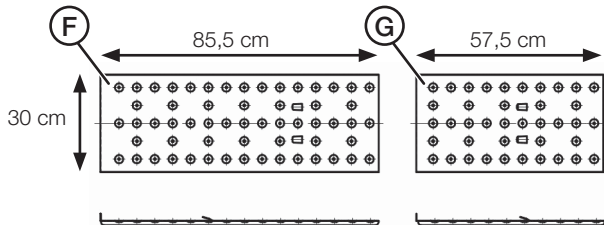
- A. Trinn
- B. Sidestykke
- C. Leddbeslag
- D. Fot
- E. Mark-/veggstøtte



- E1. Led
- E2. Sperre
- E3. Låsespake

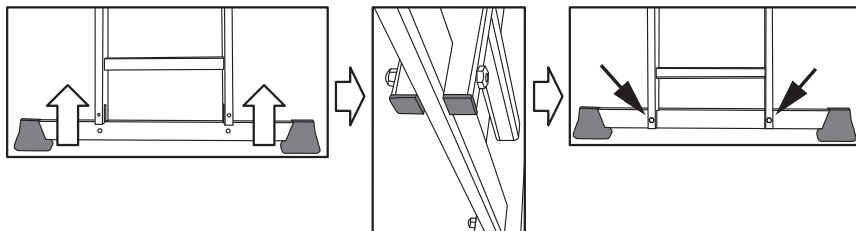


- F. Stor innleggsplate
- G. Liten innleggsplate



Montering

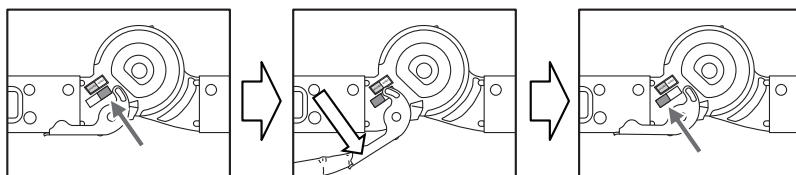
1. Pakk ut delene og fjern emballasjen.
2. Plasser mark-/veggstøtten (E), med føttene pekende fra stigen, mot uttaket i sidestykkenes ender.
3. Sørg for at hullene havner midt ovenfor hverandre og skyv støtten på plass.



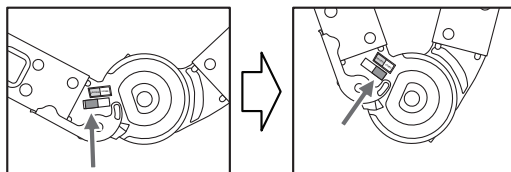
4. Sett i skruen fra den ene siden og skiven og mutteren fra den andre siden. Hold skruen fast og fest mutteren. **Obs!** Dra ikke til for hardt.

Bruk

Åpne og låse leddbeslagets sperre

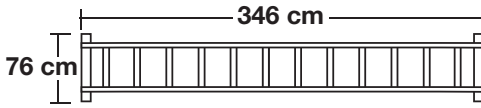


1. Løft opp låsespaken (E3) og sperren (E2) hopper til ulåst posisjon [UNLOCKED].

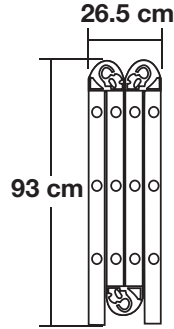


2. Slå sammen eller fell ut seksjonen/seksjonene og sperren hopper automatisk til låst posisjon [LOCKED] ved neste mulige posisjon.

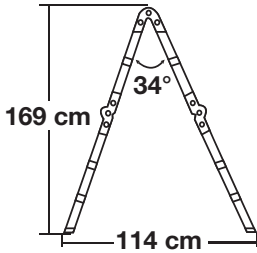
Oppstillingsalternativ
Rett anliggende stige



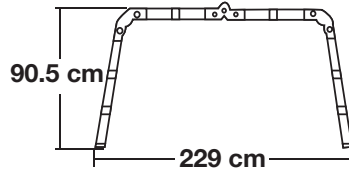
Sammenslått



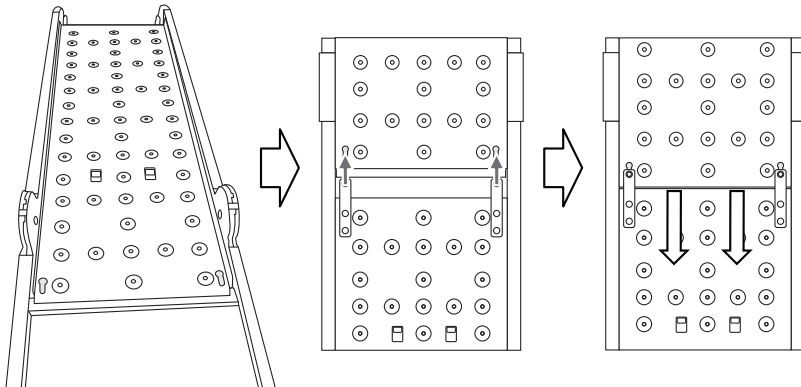
Frittstående stige



Arbeidsbenk/avlastningsbenk



Ved behov for en plan flate kan man bruke innleggsplatene (F og G).



1. Plasser den store innleggsplaten fra den ene enden på de to horisontale seksjonene.
2. Sørg for at hakene på den lille innleggsplaten huker fast i den store platen, trekk den litt bakover og legg den på plass.

Regelmessig kontroll av stogens tilstand

Kontroller følgende regelmessig:

- at sidestykkene ikke er deformerte, oppsprukket eller har andre skader
- innfestingene på sidestykkenes flater er i god stand
- beslag, skruer og muttere ikke er løse, mangler eller har korrosjonsskader
- at trinn ikke er løse, mangler, har korrosjonsskader eller er skadet på annet vis
- leddbslagene ikke er skadet, løse eller har korrosjonsskader
- leddbslagenes sperrer låser automatisk
- mark-/veggstøttenes føtter ikke mangler, er løse, utslitt eller skadet på noen måte
- hele stigen er fri for smuss, leire, maling, olje og fett
- innleggsplatene ikke er skadet eller har korrosjonsskader.



Advarsel!

Hvis noen av de ovenstående punktene ikke oppfylles, må du IKKE bruke stigen.

Vedlikehold

Rengjøring

Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.

Oppbevaring

Når stigen ikke er i bruk:

- skal den oppbevares tørt og beskyttet
- i en posisjon som gjør at den ikke deformeres
- slik at den ikke skades av kjøretøy, tunge gjenstander eller forurensninger
- på en måte så den ikke utgjør noen fare eller er til hinder
- slik at den ikke kan bli brukt til noe kriminelt
- slik at stigen, hvis den er permanent plassert, er sikret mot uvetting klatring (f.eks. av barn).

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter.

Hvis du er usikker, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Materiale	Aluminium/Stål
Antall seksjoner	4
Antall trinn	12
Mål sammenslått	93 × 36/76 × 26,5 cm
Maks belastning	150 kg
Vekt	16,3 kg

Nivelletty yleistikas

Tuotenro 40-6947 Malli WR2397A

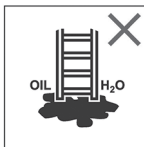
Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

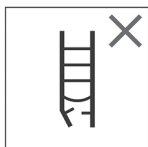
Tikkaita koskevat yleiset turvallisuusohjeet



Varoitus! Putoamisvaara.



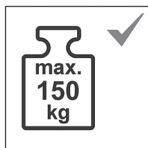
Älä sijoita tikkaita vaaralliselle alustalle, kuten vesilammikkoon tai öljyläikkien päälle.



Tarkasta tikkaat ennen käyttöönottoa sekä ennen jokaista käyttökertaa. Älä käytä viallisia tikkaita.



Tikkaita saa käyttää vain yksi henkilö kerrallaan.



Suurin kuormitus 150 kg.



Älä käännä selkääsi tikkaita päin, kun olet tikkailla.



Älä käytä tikkaita epätasaisella tai epävakaalla alustalla.



Pidä tukevasti kiinni tikkaista, kun olet tikkailla. Noudata tarpeellisia turvallisuusohjeita, jos et pysty pitämään kiinni tikkaista, kun työskentelet tikkailla.



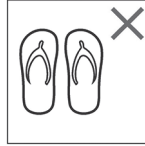
Älä kurota liian kauas, kun seisot tikkailla.



Vältä käyttämästä tikkaita töissä, joissa tikkaisiin kohdistuu voimakasta sivuvoimaa, esim. tikkaiden sivussa olevan kiinteän materiaalin poraamista.



Älä kannna raskaita tai vaikeasti hallittavia esineitä, kun olet tikkailla.



Älä käytä tikkaita sopimattomilla kengillä.



Älä käytä tikkaita, jos et ole riittävän hyvässä kunnossa. Tietyt sairaudet, lääkitys, alkoholi ja päihteet saattavat aiheuttaa turvallisuusrisikin tikkaita käytettäessä.

- Älä seiso tikkailla liian pitkään ilman säännöllisiä taukoja. Väsymys on turvallisuusriski.
- Kuljeta tikkaita niin, että ne eivät vahingoitu kuljetuksen aikana.
- Varmista, että tikkaat soveltuvat suoritettavaan työhön.
- Älä käytä tikkaita, jos niissä on märkää maalia, savea, öljyä tai lunta.
- Älä käytä tikkaita ulkona haastavissa olosuhteissa, kuten kovassa tuulessa.
- Tikkaiden sijoittamisessa tulee ottaa huomioon jalankulkijat, ajoneuvot ja ovet. Varmista ovet (ei hätäpoistumistiet) ja ikkunat, jos se on mahdollista.



Sähköiskun vaara.



Tunnista työskentelyalueella olevat vaaranpaikat, esim. sähköjohdot ja muut sähkölaitteet. Älä käytä tikkaita paikoissa, joissa on näitä vaaroja.

Jos työskentelet sähköjännitteen lähellä, käytä sähköä johtamattomia tikkaita.



Älä käytä tikkaita siltana tai mairinnosuportaina.

- Älä muuta tikkaiden rakennetta.
- Älä siirrä tikkaita, kun olet tikkaiden päällä.
- Ota huomioon tuuli, jos käytät tikkaita ulkona.

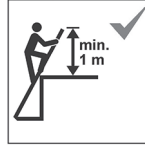


Tikkaat on tarkoitettu yksityiskäyttöön.

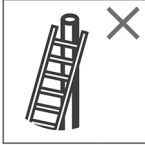
Nojaavia tikkaita koskevat turvallisuusohjeet



Käytä tikkaita vain oikeassa kulmassa.



Jos tikkaita käytetään ylhäällä olevaan kohteeseen siirtymiseen, tikkaiden yläpäähän tulee yltää vähintään 1 metri tason yläpuolelle.



Älä kallista tikkaita sopimattomalle alustalle.



Älä seiso kolmella ylimmällä askeleella.

Vapaana seisovia tikkaita koskevat turvallisuusohjeet



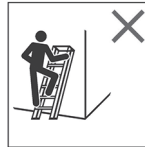
Älä käytä tikkaita lähellä olevalle tasolle siirtymiseen.



Taita tikkaat kokonaan auki ennen käyttöä.



Varmista mahdolliset lukitukset ennen tikkaiden käyttöä.



Vapaana olevia tikkaita ei saa käyttää kallistettuna, jos niitä ei ole suunniteltu siihen tarkoitukseen.



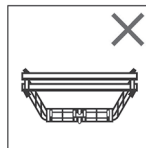
Älä seiso kahdella ylimmällä askelmalla ilman tasoa ja käsi-/polvitukea.

Nivelletyjä tikkaita koskevat turvallisuusohjeet

Nivellettyjen tikkaiden tulee olla täysin avattu tai kokoonaitettu, kun ne makaavat maassa.



Käytä ainoastaan mukana tulevia levyjä. Nivelhelojen lukitusten tulee olla lukittuina ennen käyttöä.



Kielletty asento.



Suurin kuormitus 150 kg.

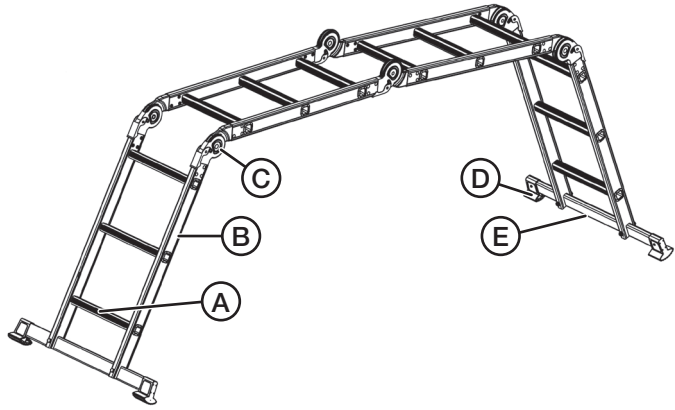


Varmista, että nivelhelojen lukitukset voidaan lukita.

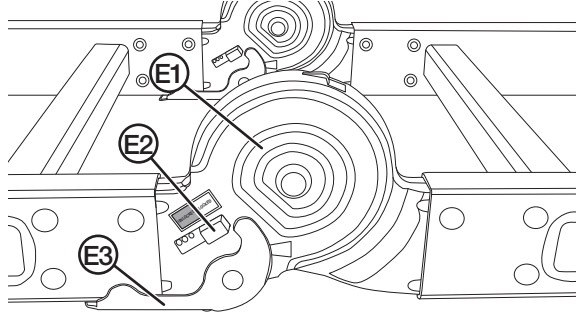
Tuotekuvaus

- Nivelletty yleistikas
- 4 osiota
- 12 porrasta
- 2 maa-/seinätukea
- 2 levyä

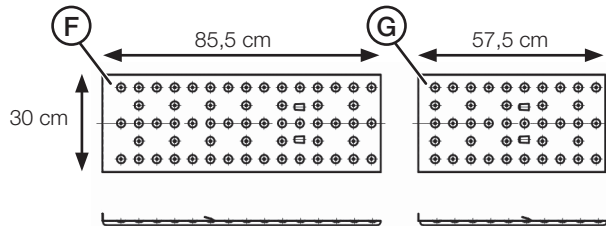
- A. Askel
- B. Sivukappale
- C. Nivelhela
- D. Jalka
- E. Maa-/seinätuki



- E1. Nivel
- E2. Lukitus
- E3. Avauskahva

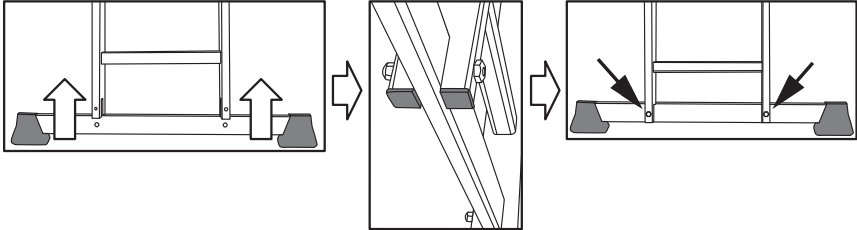


- F. Iso levy
- G. Pieni levy



Asennus

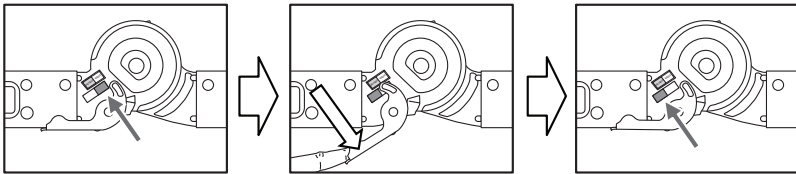
1. Ota osat pakkauksesta ja poista kaikki pakkausmateriaali.
2. Asenna maa-/seinätuki (E) sivuosien päissä oleviin uriin niin, että jalat osoittavat pois päin tikkaista.
3. Varmista että reiät ovat vastakkain, ja työnnä tuki paikalleen.



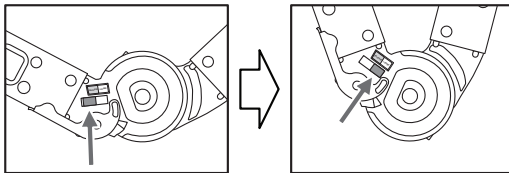
4. Laita ruuvi yhdeltä puolelta ja aluslaatta ja mutteri toiselta puolelta. Pidä kiinni ruuvista ja kierrä mutteri kiinni. **Huom.!** Älä kiristä liian kovaa.

Käyttö

Nivelhelan lukituksen avaaminen ja lukitseminen

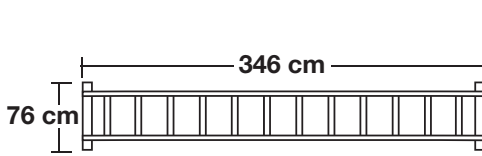


1. Nosta avauskahvaa (E3), niin lukitus (E2) hyppää auki-asentoon [UNLOCKED].

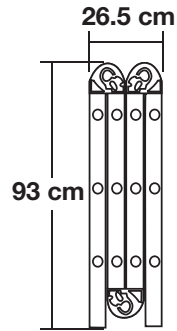


2. Taita osio/osiot auki tai kiinni, niin lukitus hyppää automaattisesti lukittuun tilaan [LOCKED] seuraavassa mahdollisessa asennossa.

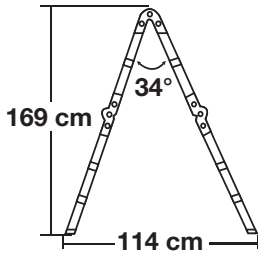
Käyttövaihtoehdot Suorat nojaavat tikkaat



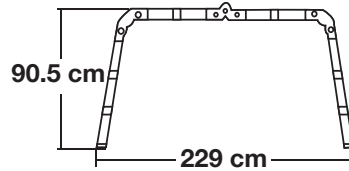
Kokoontaitettuna



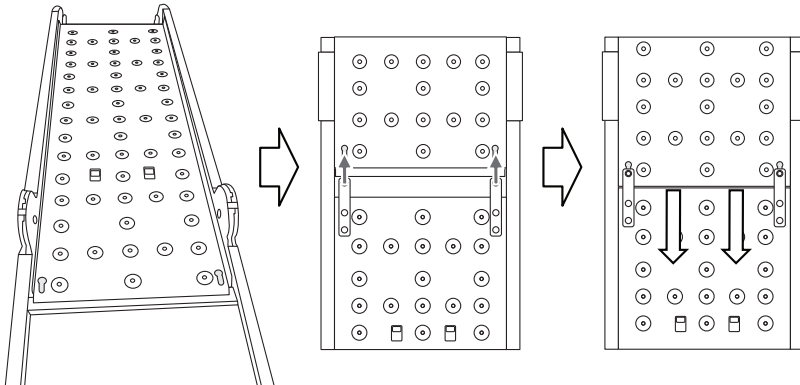
Vapaana seisovat tikkaat



Työtaso



Työtasossa voi tarvittaessa käyttää levyjä (F ja G).



1. Aseta iso levy kahden vaakaosion toisesta päästä.
2. Sovita pienen levyn hakaset ison levyn reikiin, vedä hieman taaksepäin ja aseta paikalleen.

Tikkaiden kunnan säännöllinen tarkistaminen

Varmista säännöllisesti, että:

- sivuosat eivät ole taipuneet, vääntyneet, murtuneet, ruostuneet, syöpyneet tai vahingoittuneet muulla tavalla
- sivukappaleiden pinnat askelten kiinnityskohdissa ovat hyvässä kunnossa
- helat, ruuvit ja mutterit ovat paikallaan, että ne ovat kunnolla kiinni ja että ne eivät ole ruostuneet tai syöpyneet
- portaat ovat paikallaan, ne ovat kunnolla kiinni ja että ne eivät ole vahingoittuneet
- nivelhelat eivät ole vahingoittuneet, irralliset, syöpyneet tai ruostuneet
- nivelhelan lukitukset toimivat automaattisesti
- maa-/seinätukien jalat ovat paikallaan, että ne ovat kunnolla kiinni ja että ne eivät ole kuluneet tai vahingoittuneet
- tikkaissa ei ole likaa, savea, maalia, öljyä tai rasvaa
- levyt eivät ole vahingoittuneet, ruostuneet tai syöpyneet.



Varoitus!

Jos jokin yllä mainituista kohdista ei täyty, älä käytä tikkaita.

Huolto ja ylläpito

Puhdistus

Pyyhi tuote kevyesti kostutetulla pehmeällä liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.

Säilytys

Kun tikkaita ei käytetä, säilytä niitä:

- kuivassa ja suojaisassa paikassa
- suorassa asennossa
- paikassa jossa ajoneuvot, raskaat esineet tai epäpuhtaudet eivät vahingoita tikkaita
- niin, että tikkaat eivät muodosta estettä tai aiheuta vaaraa
- niin, että tikkaita ei helposti voi käyttää rikolliseen tarkoitukseen
- niin, että sivulliset (esim. lapset) eivät pääse kipeämään tikkailla.

Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Materiaali	Alumiini/teräs	Mitat kokoontaitettuna	93 × 36/76 × 26,5 cm
Osioiden määrä	4	Suurin kuormitus	150 kg
Askelten määrä	12	Paino	16,3 kg

Multifunktionsleiter

Art.Nr. 40-6947 Modell WR2397A

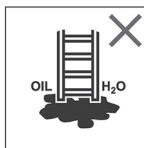
Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Sicherheitshinweise

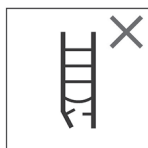
Allgemeine Sicherheitshinweise für Leitern



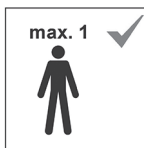
Warnung! Sturzgefahr.



Die Leiter niemals auf verunreinigten Boden, also z. B. in einer Wasserlache oder auf einem Ölfleck, aufstellen.



Die Leiter nach der Lieferung sowie vor jeder Benutzung einer Sichtprüfung unterziehen. Nur intakte Leitern benutzen.



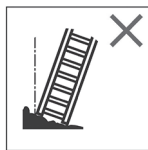
Es darf niemals mehr als eine Person zeitgleich auf der Leiter stehen.



Maximale Belastung: 150 kg.



Niemals mit dem Rücken zur Leiter auf- oder absteigen.



Nicht auf einem unebenem oder instabilen Untergrund aufstellen.



Beim Besteigen der Leiter gut festhalten. Beim Arbeiten von der Leiter aus immer gut an der Leiter festhalten oder andere Sicherheitsmaßnahmen ergreifen, wenn dies nicht möglich ist.



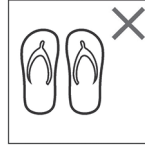
Nicht zu weit hinauslehnen.



Das Ausführen von Arbeiten von der Leiter aus vermeiden, die eine seitliche Krafteinwirkung auf die Leiter mit sich bringen, also z. B. zu einer Seite hin in festes Material bohren.



Keine Ausrüstung oder Gegenstände mit auf die Leiter nehmen, die zu schwer oder unhandlich sind, um sie auf der Leiter sicher damit umgehen zu können.



Die Leiter nicht mit ungeeignetem Schuhwerk besteigen.

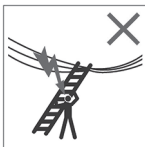


Die Leiter nicht besteigen, wenn keine ausreichend gute körperliche Verfassung gegeben ist. Bestimmte Erkrankungen und Medikamente sowie Alkohol- oder Drogenmissbrauch können mit Risiken bei der Benutzung der Leiter verbunden sein.

- Nicht zu lange ohne regelmäßige Pausen auf der Leiter stehen. Müdigkeit ist ein Sicherheitsrisiko.
- Bei Transport der Leiter sicherstellen, dass diese ausreichend gesichert ist und nicht beschädigt werden kann.
- Sicherstellen, dass die Leiter für die Arbeit, die durchgeführt werden soll, geeignet ist.
- Die Leiter nicht besteigen, wenn die Sprossen mit nasser Farbe, Schlamm, Öl, Schnee o. Ä. beschmutzt sind.
- Die Leiter nicht bei ungünstigen Wetterverhältnissen, wie z. B. starkem Wind, besteigen.
- Beim Aufstellen die Gefahr für mögliche Zusammenstöße mit z. B. Fußgängern, Fahrzeugen oder Türen beachten. Fenster und Türen nach Möglichkeit sicher verschließen (dies gilt nicht für Notausgänge).

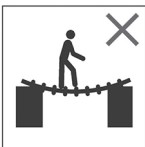


Warnung vor gefährlicher elektrischer Spannung!



Den Arbeitsbereich auf mögliche Gefahren durch elektrische Spannung prüfen, z. B. elektrische Leitungen oder andere elektrische Ausrüstung. Die Leiter nicht benutzen, wenn solche Gefahren bestehen.

Für Arbeiten in der Nähe von elektrischer Spannung eine Leiter aus einem Material benutzen, das Elektrizität nicht leitet.



Die Leiter nicht als Brücke oder Landungssteg benutzen.

- Die Konstruktion der Leiter nicht verändern.
- Die Leiter nicht bewegen, wenn jemand darauf steht.
- Bei Nutzung der Leiter im Freien die Wetterlage, insb. Wind, beachten.



Die Leiter ist für den privaten Gebrauch vorgesehen.

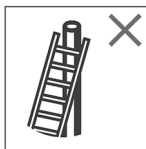
Besondere Sicherheitshinweise für Anlegeleitern



Die Leiter nur besteigen, wenn sie im korrekten Anstellwinkel aufgestellt ist.



Wenn die Leiter zum Erreichen einer höheren Ebene genutzt wird, sollte mind. 1 m der Leiter oben über diese Ebene hinausreichen.



Die Leiter nicht an eine ungeeignete Fläche anlehnen.



Die drei obersten Sprossen nicht besteigen.

Besondere Sicherheitshinweise für Stehleitern



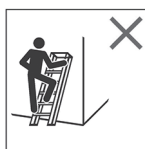
Nicht seitlich von der Stehleiter wegsteigen.



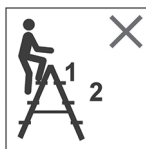
Die Leiter vor der Benutzung vollständig ausklappen.



Vor der Benutzung ggf. vorhandene Sicherungsmechanismen entsprechend feststellen.



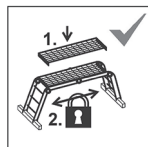
Stehleitern, die nicht auch als Anlegeleitern geeignet sind, dürfen nicht als Anlegeleitern benutzt werden.



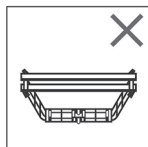
Nicht ohne Arbeitsplattform und Hand-/Knieschützer auf den zwei obersten Sprossen der Stehleiter stehen.

Besondere Sicherheitshinweise für Multifunktionsleitern

Multifunktionsleitern mit Gelenken sollten immer entweder vollständig auseinander- oder zusammengeklappt sein, wenn sie auf dem Boden liegen.



Nur die Arbeitsplattformen verwenden, die im Lieferumfang enthalten sind. Die Sicherheitsmechanismen an den Gelenken müssen vor der Benutzung eingerastet werden.



Stellung unzulässig.



Maximale Belastung: 150 kg.

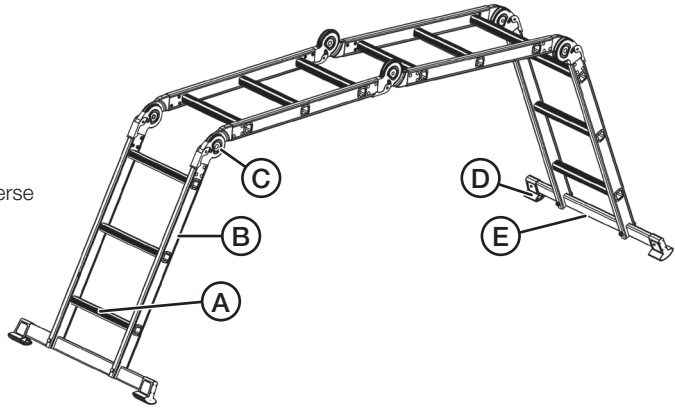


Sicherstellen, dass die Gelenksperren richtig eingerastet sind.

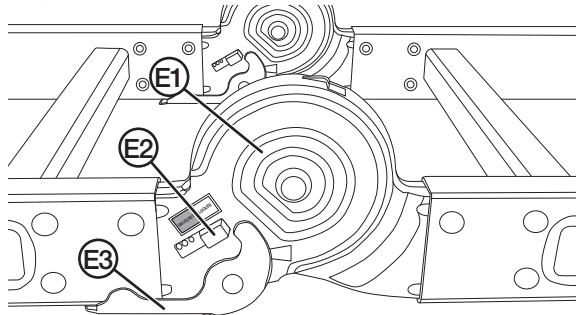
Produktbeschreibung

- Multifunktionsleiter
- 4 Leiterteile
- 12 Sprossen
- 2 Boden-/Wandtraversen
- 2 Arbeitsplattformen

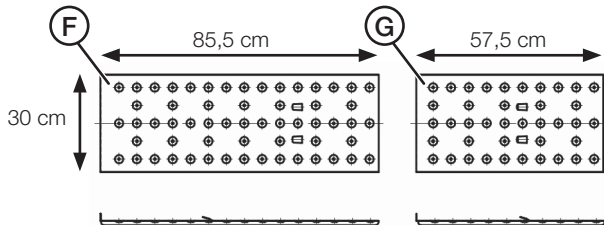
- A. Sprosse
- B. Holm
- C. Gelenksperre
- D. Fuß
- E. Boden-/Wandtraverse



- E1. Gelenk
- E2. Sperre
- E3. Aufsperrhebel

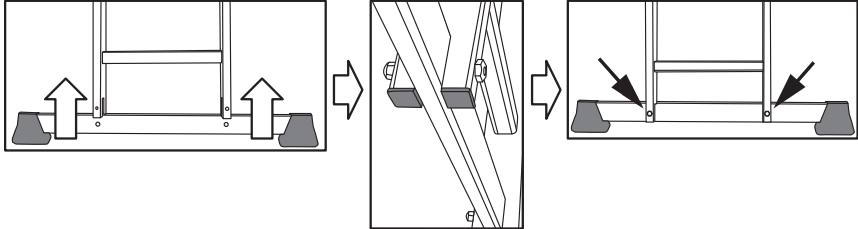


- F. Große Arbeitsplattform
- G. Kleine Arbeitsplattform



Montage

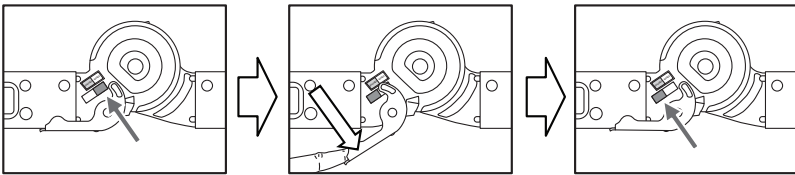
1. Alle Teile auspacken und die Verpackung entfernen.
2. Die Boden-/Wandtraversen (E) in die Aussparungen am Ende der Holme stecken, sodass die FüÙe von der Leiter weg gerichtet sind.
3. Dabei sicherstellen, dass die Löcher mittig übereinander liegen.



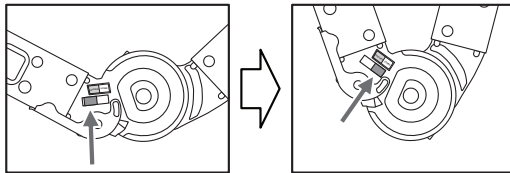
4. Von einer Seite die Schraube einführen und von der anderen die Unterlegscheibe und Mutter. Die Schraube festhalten und die Mutter festdrehen. **Hinweis:** Nicht zu fest anziehen.

Gebrauch

Die Gelenksperre öffnen und schlieÙen

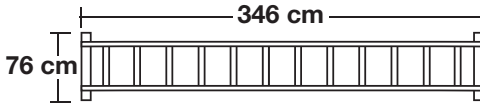


1. Den Aufsperrhebel (E3) anheben, sodass die Sperre (E2) in die offene Position [UNLOCKED] springt.

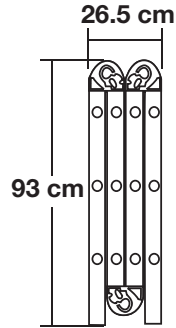


2. Beim Auseinander- oder Zusammenklappen der Leiterteile springt die Sperre automatisch bei der nächstmöglichen Position in die Sperreposition [LOCKED].

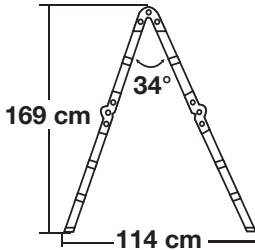
Aufstellmöglichkeiten
Anlegeleiter



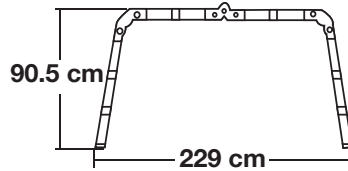
Zusammengeklappt



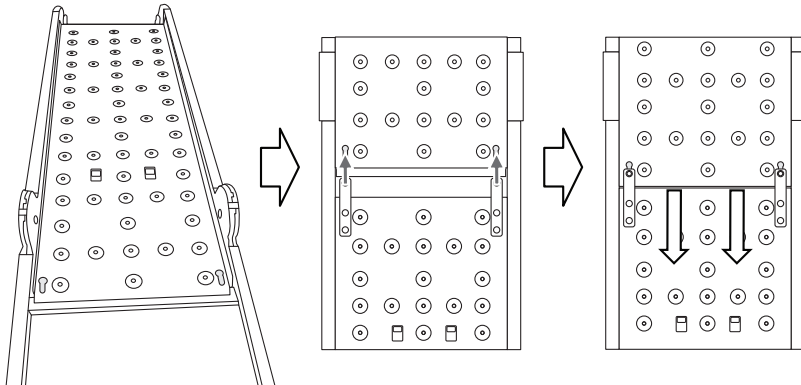
Stehleiter



Arbeitsbühne



Bei Bedarf lässt sich mithilfe der Arbeitsplattformen (F und G) ganz einfach eine Arbeitsbühne aus der Leiter machen.



1. Dazu die große Arbeitsplattform auf den horizontalen Bereich der Leiter auflegen, sodass ein Ende der Arbeitsplattform auf ein Ende des horizontalen Bereichs aufliegt.
2. Die Haken der kleinen Arbeitsplattform in die Löcher der großen Arbeitsplattform einhaken, ein Stück zurückziehen und die Arbeitsplattform einfügen.

Regelmäßige Kontrolle der Leiter

Regelmäßig überprüfen, dass:

- die Holme nicht verbogen, verdreht, gesprungen, rostig oder sonst in irgendeiner Form beschädigt sind.
- die Verbindung zwischen Holmen und Sprossen in gutem Zustand ist.
- Schrauben, Muttern und Beschläge nicht lose oder rostig sind, oder fehlen.
- keine Sprossen lose, rostig oder anderweitig beschädigt sind, oder fehlen.
- die Gelenkbeschläge nicht beschädigt, lose oder rostig sind.
- die Gelenksperren automatisch einrasten.
- die Füße der Boden-/Wandtraversen nicht fehlen oder lose, verschlissen oder anderweitig beschädigt sind.
- die Leiter nirgends mit Schlamm, Farbe, Öl, Fett o. Ä. beschmutzt ist.
- die Arbeitsplattformen nicht beschädigt oder rostig sind.



Wenn die oben geschilderten Kontrollkriterien nicht erfüllt werden, ist die Leiter NICHT zu benutzen.

Pflege und Wartung

Reinigung

Das Produkt mit einem feuchten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Lösungsmittel.

Aufbewahrung

Die Leiter bei Nichtgebrauch folgendermaßen aufbewahren:

- an einem trockenen, geschützten Ort.
- in einer geraden Position.
- so, dass sie nicht durch Fahrzeuge, schwere Gegenstände oder Schmutz Schaden nehmen kann.
- so, dass sie keine Gefahr und kein Hindernis darstellt.
- so, dass sie nicht ohne Weiteres für kriminelle Aktivitäten, wie Einbruch oder Diebstahl, zweckentfremdet werden kann.
- so, dass sie bei permanenter Verstaueung nicht für unberechtigtes Besteigen (z. B. durch Kinder) zugänglich ist.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Material	Aluminium / Stahl	Maße zusammengeklappt	93 × 36 / 76 × 26,5 cm
Anzahl Leiterteile	4	Max. Belastung	150 kg
Anzahl Sprossen	12	Gewicht	16,3 kg

Sverige

Kundtjänst tel.: 0247/445 00
fax: 0247/445 09
e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter tlf.: 23 21 40 00
faks: 23 21 40 80
e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI

Great Britain

Customer Service contact number: 020 8247 9300
e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Internet www.clasohlson.co.uk

Postal 10 – 13 Market Place
Kingston upon Thames
Surrey
KT1 1JZ

Deutschland

Kundenservice Hotline: 040 2999 78111
E-Mail: kundenservice@clasohlson.de

Homepage www.clasohlson.de

Postanschrift Clas Ohlson GmbH, Jungfernstieg 38,
20354 Hamburg

clas ohlson